**UA** • Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. Увага! Щоб вберегтися від небезпеки, пов'язаних з упаковкою (мотузки, пластикова плівка Наконечник для надування, інструменти для збирання продукту, тощо), приберіть всі предмети, що не є іграшками. Будувати лише під наглядом дорослих. УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. Щоб уникнути нещасних випадків використовувати акуратно. Катаючись, обов'язково надівайте взуття. Не використовувати на жвавих вулицях. Використовувати лише на рівній поверхні, дітя повинні кататися під наглядом дорослих. Уникайте небезпечних місць, таких як гори, дороги, поряд зі сходинками, канавами, басейнами. На початку кожної гри перевіряйте стан виробу (зйірка, захист, пластикові деталі і електродеталі). Регулярно перевіряти кріплення. Затягніть або зафіксуйте елементи і основні частини, якщо це необхідно. Якщо виявлена несправність, не використовуйте пристрій, поки воно не буде відремонтовано. Недотримання інструкції може спровокувати падіння, перекидання або пошкодження. Складання та розбирання має проводитись дорослими. Батьки повинні проконтролювати установку системи гальмування. Потрібні хороші уміння і відповідне вчення, щоб кататися не падаючи і без зіткнень, які можуть нанести пошкодження що катається і іншим особам. Не катайтеся в ночі. Використовуйте з закритим взуттям. Перед початком гри уважно роздивіться з дитиною зазначені застереження та попереджте дитину про можливі небезпеки. Необхідність звернути увагу на те, що всі фіксатори зчеплюються. Будь-яку скаргу повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція)

**EE** • Oluline teave, mis tuleks alles hoida. Hoiatus! Pakendiga (kinnitused, plastist pakkematerjalid, täispuhumise otsak, toote koostamise tööriistad jne) seotud ohtude ennetamiseks eemaldage kõik esemed, mis ei ole mänguasja osad. Mänguasi tuleks kokku panna vastutava täiskasvanu poolt. HOIATUS! Ärge kunagi lubage lastel mängida ilma täiskasvanu järelevaleta. Kanda kaitsevarustust (kiiver, kindad, käe-/randme-/põlve-/küünarnukikaitsmed jne). Kasutada koos märkega Hoiatusi, et vältida õnnetusi, kukkumisi ja kokkupõrkeid. Mängimisel kandke alati jalanõusid. Kasutamiseks ainult ühe lapsele korraga, horisontaalsel pinnal ja täiskasvanu järelevalve all. Vältida tuleks ohtlikke kohti, nt. kaldteesid, maanteesid, alasid treppide, kraavide, baseinide ja teiste veekogude läheduses. Kontrollige toote seisukorda (koost, kaitsed, plastikosad ja/või elektrilised osad) regulaarselt enne iga mängukorda. Vajadusel pingutage või keerake turvaelemendid ja põhiosad kinni. Defekti avastamisel ärge kasutage toodet kuni see on parandatud. Juhiste mittejärgimine võib põhjustada kukkumist, ümberminemist või muud lagunemist. Tehnilisi kohandusi peaks läbi viima vastutav täiskasvanu. Lapsevanemad peavad tagama blokeerimissüsteemide paigaldamise. Vajalik on suur oskus ja väljaõpe, et vältida kukkumisi või kokkupõrkeid, mis põhjustavad kasutajatele ja kolmandatele isikutele kahju. Ärge sõitke pimedal ajal. Kasutada ainult kinnistel jalanõudega. Enne tegevuste alustamist peab lastega läbi arutama hoiatused, ohutusjuhised ja võimalikud ohud. Pidage meeles kontrollida, et kõik lukustusseadmed on rakendunud. Kaebustele tuleb lisada ostu tõendav dokument (kviitung).

**LT** • Svarbi informacija, kurią būtina išsaugoti. Dėmesio! Kad išvengtumėte pavojų, susijusių su pakuote (priedais, plastiko plėvele, pripūtimo antgaliu, produkto montavimo įrankiais ir pan.), nuimkite visus elementus, kurie nėra žaislo sudėtinė dalis. Žaislą turi sumontuoti atsakingas suaugęs asmuo. DĖMESIO! Niekada neleiskite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Naudoti su apsaugos įranga (šalmu, pirštinėmis, ranku / riešų / kelių / alkūnių apsaugos priemonėmis ir t. t.). Naudokite atsargiai, kad išvengtumėte avarijų, kritimų ir susidūrimų. Visada užkinkti apsiavus batais. Vienu metu ant lygios plokštumos ir prižiūrimas suaugusio asmens gali važinėti tik vienas vaikas. Saugotis pavojingų vietų, tokių kaip statūs keliai, gatvės, šalia laiptų, griovių, baseinų ir kitų vandens telkinių. Prieš kiekvieną žaidimo sesiją reguliariai tikrinkite produkto būklę (konstrukciją, apsauginius elementus, plastikines dalis ir (arba) elektrines dalis). Jei reikia, priveržkite arba iš naujo pritvirtinkite apsauginius elementus ir pagrindines dalis. Aptikus defektą produkto nenaudoti, kol jis nebus pataisytas. Neišlaikant nurodymų galima sukelti kritimą, nuvirtimą ar įvairius apgadinimus. Techninius reguliavimus privalo atlikti suaugusysis. Tėvai privalo pasirūpinti blokavimo sistemų pritaisymu. Norint išvengti kritimo ar susidūrimų, dėl kurių žala vartotojams ir trečiosioms šalims, reikalingi puikūs įgūdžiai ir mokymai. Niekada nevažinėkite nakį. Naudoti uždarais batais. Prieš atiduodami žaislą vaikui, aptarkite su juo visus galimus pavojus, įspėjimus ir saugumo priemones. Būtina patikrinti, ar visi fiksavimo įtaisai užfiksuoti. Reiškiant pretenzją būtina pateikti pirkimo įrodymą (kasos kvitą).

**LV** • Svariga informācija saglabāšanai. Uzmanību! Lai izvairītos no iespējamiem ar iepakojumu saistītiem riskiem (skavas, plastikāta plēve, uzpūšanas uzgalis, instrumenti izstrādājuma montāžai utt...), noņemt nost visu, kas nav rotaļlietas sastāvdaļa. Rotaļlietu jāmonté atbildīgajam pieaugušajam. UZMANĪBU! Neļaut bērniem spēlēties bez pieaugušo uzraudzības. Izmantot ar aizsargaprīkojumu (ķivere, cimds, roku/plaukstas sargi, ceļasargi, elkoņsargi, ...). Izmantot uzmanīgi, lai izvairītos no nelaimes gadījumiem, kritieniem un sadursmēm. Braukšanas laikā vienmēr valkāt apavus. Ar skrejrīteni vienlaicīgi var pārvietoties tikai viens bērns un braukāt tikai pa līdzenu zemes virsmu pieaugušā uzraudzībā. Izvairīties no tādām bīstamām vietām kā dzekļeļš, iela, kāpņu tuvums, grāvis, baseins vai citas ūdens tilpnes. Pirms katras spēles sesijas regulāri pārbaudīt izstrādājuma stāvokli (savienojuma vietasm aizsargelementus, plastmasas daļas un/vai elektriskās sastāvdaļas). Nepieciešamības gadījumā pievilkt vai no jauna piestiprināt drošības elementus un galvenās daļas. Ja tiek konstatēts bojājums, izstrādājumu nelietot, pirms nav veikts remonts. Norādījumu neievērošana var izraisīt kritienu, sasvēršanos vai dažādus bojājumus. Tehniskās manipulācijas jāveic pieaugušajam. Vecāku pienākums ir sekot līdzi bloķēšanas sistēmas vai pasākumu pielietošanai. Nepieciešama lieliska prasme un apmācība, lai izvairītos no kritieniem vai sadursmēm, kas rada kaitējumu lietojum un trešajām personām. Nekad nebraukāt ar skrejrīteni nakts laikā. Izmantot ar slēgtiem apaviem. Tāpēc, pirms bērns sāk braukāt ar skrejrīteni, izskaidrojiet viņam brīdinājumus, drošības norādes un jebkāda veida apdraudējumus, kas var rasties, braukājot pa šiem ceļiem. Ņemiet vērā, ka visas bloķēšanas ierīces ir aktivizētas. Ikvienai sūdzībai jāpievieno pirkumu apstiprinošs dokuments (kases čeks).

**AR** • التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.

تحذيرا لإزالة المخاطر المتعلقة بالتغليف (الملحقات والغلاف البلاستيكي، إلى آخر وصلة للنفخ، أدوات لتجميع المنتج ،)
قم بالتخلص من جميع العناصر التي لا تعتبر جزءًا من اللعبة.

تحذيراً لا تسمح قط للطفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ.
استعمل تجهيزات الحماية مع اللعبة (خوذة حماية الرأس، قفازات، حماية الیدین/المعصمین، حماية الركب. والكوعين)
نوخ الحرص لدى الاستعمال حتّى نتفادى الحوادث والسقوط والاصطدام.
يجب عدم استعماله دون حذاء .
لا يستعمل في الطرقات العامة.
يجب الاستعمال بواسطة كل طفل على حدة فوق أرض مستوية وتحت مراقبة شخص بالغ.
تفادى الأماكن الخطرة مثل الطرق المنحدرة والشوارع بالقرب من السلالم والحفر وحمامات السباحة وأي مساحة مائية أخرى.
تحقق بانتظام من حالة اللعبة (التجميع، العناصر الواقية، الأجزاء البلاستيكية و/أو الكهربائية)
يجب اعادة شد أو تثبيت عناصر السلامة و الأجزاء الأساسية عند الضرو
إذا لاحظت أي عيب لا تستعمل المنتج إلا بعد إصلاح العيب.
إن عدم الالتزام بالإرشادات قد يكون سببا في السقوط أو الانقلاب أو الإضرار المختلفة بالمنتج.
العمليات الفنية يجب أن يقوم بها شخص بالغ.
يجب أن يتأكد الاباء من وضع عنصر أو عناصر الحبس.
يجب عدم استعمال هذا المنتوج قبل تركيبه بشكل صحيح
يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد
يتطلب مهارة كبيرة وتدريب لتجنب السقوط أو التصادم الذي قد يتسبب في إصابة المستخدمين أو أي طرف ثالث. لا تركب بالليل.
هذا المنتج مضمون من حيث سلامة الاستعمال وضد جميع عيوب الصناعة للمدة الواردةأعلاه والتي تبدأ من تاريخ الشراء.
لا يسري هذا الضمان إلا بشرط تركيب وتجميع المنتج بما يتفق مع التعليمات الوارد شرحها في النشرة الفنية للتركيب المرفقة بالمنتج وبشرط الالتزام بالإرشادات والنصائح المنوه عنها في النشرة الفنية.
عناصر المنتج التي تمثل عيبا أو عطلا معترف به يتم استبدالها مجانا.
لا يعترف بأي تمديد للمسئولية وعلى الأخص فيما يتعلق بالضرر الحاصل للمالك أو
يجب ارتداء أحذية مغلقة عند الإستعمال
ناقش الأطفال حول التنبيهات والتحذيرات والتعليمات الخاصة بالسلامة والمخاطر قبل أن تبدأ النشاط العملي.
لا يستعمل في الطرقات العامة.
كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (إيصال الخزينة).

**FR** • Attention! Il convient de porter un équipement de protection.Ne pas utiliser sur la voie publique .Maxi 20kg L'utilisation de patinettes sur la voie publique peut causer des accidents et des blessures graves. A utiliser avec des équipements de protection(casque,gant,protection main/poignet,genouillère,coudière,....). Ce jouet requiert des qualités d'adresse, à utiliser avec prudence afin d'éviter les accidents, chutes et collisions susceptibles de blesser l'utilisateur ou des tiers.

**GB** • Warning! Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. 20 kg max. Using toy scooters on public highways may lead to traffic accidents that cause serious injuries. To be used with protective equipment (helmet, gloves, hand/wrist/knee/elbow protections, etc.) This toy requires dexterity, to be used with care in order to avoid accidents, falls or collisions likely to injure the user or other people.

**DE** • ACHTUNG! Es ist eine Schutzausrüstung zu tragen. Nicht auf öffentlichen Verkehrswegen verwenden. 20 kg max. Die Benutzung eines Spielzeugrollers auf öffentlichen Straßen kann Verkehrsunfälle verursachen, die schwere Verletzungen zur Folge haben können. Nur mit Schutzausstattung verwenden (Schutzhelm, Handschuhe, Hand-/Handgelenkschutz, Knieschutz, Ellbogenschutz usw). Dieses Spielzeug erfordert Geschicklichkeit. Deshalb bitte bei der Benutzung Vorsicht walten lassen, um Unfälle, Stürze und Zusammenstöße, bei denen der Benutzer oder Dritte verletzt werden könnten, zu vermeiden.

**NL** • Waarschuwing! Beschermingsmiddelen dragen. Niet op de openbare weg gebruiken. 20kg max. De step op de openbare weg gebruiken kan ongevallen of ernstig letsel veroorzaken. Te gebruiken met persoonlijke beschermingsmiddelen (helm, handschoenen, hand/polsbeschermers, kniebeschermers, elleboogbeschermers,....). Dit speelgoed vergt enige behendigheid en dient met de nodige voorzichtigheid te worden gebruikt om ongevallen, vallen of botsingen die kunnen leiden tot letsel aan de gebruiker of derden te vermijden .

**ES** • ¡ADVERTENCIA! Conviene utilizar equipo de protección. No utilizar en la vía pública. 20kg máx. El uso de patinetes en las vías públicas puede causar accidentes de tráfico y lesiones graves. Utilícese con equipamiento de protección (casco,guantes, protección manos/muñeca, codera, ...). Este juguete requiere cierta destreza para manejarlo. Utilice con precaución para evitar accidentes, caídas o choques que podrían lesionar al usuario o a terceros.

**PT** • Atenção! A utilizar com equipamento de protecção. Não utilizar na via pública. 20kg máx. A utilização de trotinetas na via pública pode causar acidentes de trânsito e lesões sérias. Utilizar com equipamentos de protecção (capacete, luvas, protecção mão/punho, joelheiras, cotoveleiras,... ) Este brinquedo requer alguma habilidade. Utilize com cuidado, de modo a evitar acidentes, quedas e colisões que possam magoar o utilizador ou outras pessoas.

**IT** • Avvertenza! Si raccomanda di indossare un dispositivo di protezione. Non utilizzare su strade pubbliche. 20 kg max. L'uso del monopattino per strada può causare incidenti e gravi lesioni. Utilizzare con apparecchiature di protezione (casco, guanti, protezione mani/impugnatura, ginocchiera, protezioni gomiti, ecc.) Questo prodotto richiede destrezza e deve essere utilizzato con prudenza per evitare il rischio di incidenti, cadute o collisioni che potrebbero causare infortuni all'utente o a terzi.

**DK** • Advarsel! Beskyttelsesudstyr bør anvendes. Må ikke anvendes på offentlig vej. 20 kg maks. Brug af løbehjul på offentlig vej kan føre til trafikulykker og forårsage alvorlige kvæstelser. Skal anvendes med beskyttelsesudstyr (hjelm, handsker, hånd-/håndledsbeskyttelse, knæbeskyttere, albuebeskyttere mv.) Dette legetøj kræver visse færdigheder af brugeren og skal bruges med forsigtighed for at undgå ulykker, fald og kollisioner, der kan skade brugeren eller tredjemand.

**FL** • Varoitus! Käytettävä suojavarusteita. Ei saa käyttää liikenteen joukossa. 20 kg korkeintaan. Lelupotkukäytössä käyttäminen kadulla tai teillä saattaa johtaa onnettomuuksiin, joista seuraa vakavia vammoja. Käytettävä suojavarusteita (kypärä, hansikkaat, käsi- ja ranteensuojat, polvisuojat, kyynärsuojat...) Tämä lelu vaatii taitoa, jotta onnettomuudet, kaatumiset ja törmäilyt sekä käyttäjän tai muiden lähellä olevien loukkaantumiset välteltän.

**SE** • Varning ! Det är lämpligt att använda en skyddsutrustning. Får inte användas på allmän väg. Får ej användas av barn över 20 kg. Sparkcykeln är en leksak och om den används på allmänna vägar kan det leda till trafikolyckor som orsakar allvarliga skador. Bör användas med skyddsutrustning (hjälm handskar, hand/handledsskydd, knäskydd, armbågsskydd…) Denna leksak kräver färdighet och ska användas med försiktighet för att undvika olyckor, fall eller kollisioner som troligen kommer att skada användaren eller andra människor i närheten.

**NO** • Advarsel! Beschermingsmiddelen dragen. Niet gebruiken in het verkeer. Max 20 kg. Ikke til bruk på offentlig sted.Bruk av leketøy-scootere på offentlige veier kan føre til trafikkulykker med alvorlige skader. Advarsel! Bruk verneutstyr! (Hjelm, hansker, knebeskyttere, albuebeskyttere osv.) Denne leken krever ferdighet og skal brukes med forsiktighet for å unngå ulykker, fall eller kollisjoner som trolig vil forårsake skade på brukeren eller andre i nærheten.

**HU** • Figyelmeztetés! Védőfelszereléssel használandó! Közúti forgalomban nem szabad használni. 20 kg-ig használható. A játék roller használata közuton közlekedési balesetet eredményezhet, ami súlyos sérüléseket járhat. Védőfelszereléssel használni (sisak, kesztyű, kéz és csuklóvédő, térdvédő, könyökvédő,...) Ez a játék ügyességet igényel, óvatosan használja a balesetek, esés és ütközés elkerülése érdekében, amelyek során a használó vagy más személy megsérülhet.

**PL** • Ostrzeżenie! Konieczność stosowania środków ochronnych. Nie używać w ruchu ulicznym. 20kg max. Jazda na hulajnodze po jezdni może doprowadzić do wypadków i poważnych obrażeń. Używać z wyposażeniem zabezpieczającym (kask, rękawice, ochraniacze na ręce/nadgarstki, kolana, łokcie,....) Ta zabawka wymaga zręczności; używać ostrożnie, aby uniknąć wypadków, upadków i kolizji, które mogłyby doprowadzić do obrażeń ciała u użytkownika lub osób postronnych.

**CZ** • Upozornění! Je třeba používat ochranné prostředky. Nepoužívat v silničním provozu. 20 kg max. Použití dětské koloběžky na veřejných komunikacích může vést k dopravní nehodě i vážnými zraněními. Používat s ochranným vybavením (přilba, rukavice, ochrana rukou a zápěstí, loktů .....) Tato hračka vyžaduje určitou obratnost. Používejte opatrně, aby nedošlo k nehodám, pádům a srážkám, které by mohly zranit uživatele nebo třetí osoby.

**GR** • Προειδοποίηση! Πρέπει να χρησιμοποιείται προστατευτικός εξοπλισμός. Να μη χρησιμοποιηθεί σε συνθήκες κυκλοφορίας. 20 kg έγιστο. Η χρήση πατινιών σε δημόσιο δρόμο μπορεί να προκαλέσει ατύχημα και σοβαρό τραυματισμό. Να χρησιμοποιείται με εξοπλισμούς ατομικής προστασίας (κράνος, γάντι, προστατευτική καλύπτρα χεριού/καρπού, επιγονατίδα, προστατευτική καλύπτρα αγκώνων κλπ) Αυτό το παιχνίδι απαιτεί επιδεξιότητα, να χρησιμοποιείται με σύνεση ώστε να αποφευχθούν ατυχήματα, πτώσεις και συγκρούσεις που μπορεί να τραυματίσουν τον χρήστη ή τρίτους.

**RU** • Внимание! Целесообразно надеть защитное снаряжение. Не используйте на общественных дорогах. Макс. 20. Использование самокатов на дорогах общественного пользования может привести к несчастных случаям и тяжким телесных повреждениям. Для использования с защитными приспособлениями (шлем, перчатки, защита рук/запястий, коленей, локтей, ...) Эта игрушка требует ловкости и осторожности при использовании, чтобы избежать несчастных случаев, падений и столкновений, в которых могут быть травмированы и пользователь, и другие лица.

**TR** • Uyarı! Koruyucu donanım takılmalıdır. Trafikte kullanılmamalıdır. 20 kg azami. Oyuncak scooter'ın umuma açık yollarda kullanımı trafik kazalarına ve ciddi yaralanmalara yol açabilir. DİKKAT! Mümkün olduğunca koruma giysileri kullanın! (Kask, eldiven, dizlik, dirsek koruyucular, vs.) DİKKAT! Mümkün olduğunca koruma giysileri kullanın! (Kask, eldiven, dizlik, dirsek koruyucular, vs.) Bu oyuncak belli bir beceri seviyesi gerektirir; kullanıcının veya üçüncü şahısların hasar görebileceği kazalardan, düşmelerden ve çarpmalardan kaçınmak için dikkatli kullanılması gerekmektedir.

**SL** • Opozorilo! Nositi je treba zaščitno opremo. Ni za uporabo v prometu. 20 kg maks. Če skuter uporabljate na javnih cestah, lahko pride do prometne nesreče s hudimi poškodbami. Med uporabo nosite dodatno zaščitno opremo (čelado, rokavice, ščitnike za roke, zapestje, kolena in komolce). Med uporabo nosite dodatno zaščitno opremo (čelado, rokavice, ščitnike za roke, zapestje, kolena in komolce) Ta igrača zahteva skrbno ravnanje, je uporabljajte z veliko previdnostnih ukrepov za preprečitev nesreč, padcev ali šoka, ki bi lahko privedli do poškodb vas osebno ali pa ostalih.

**HR** • Upozorenje! Obvezno je nošenje zaštitne opreme. Nije za uporabu u prometu. Maks 20 kg. Korištenje romobila na javnim putovima može dovesti do prometnih nesreća koje mogu rezultirati teškim ozljedama. UPOZORENJE! Kod upotrebe proizvoda morate nositi zaštitnu opremu! (kacigu, rukavice, štitnike za koljena, štitnike za laktove, itd.) UPOZORENJE! Kod upotrebe proizvoda morate nositi zaštitnu opremu! (kacigu, rukavice, štitnike za koljena, štitnike za laktove, itd.) Ova igračka zahtjeva pažljivo rukovanje, koristite je s puno opreza kako biste izbjegli nesreće, padove ili udarce koji bi mogli dovesti do vaših ili tuđih osobnih povreda.

**SK** • Upozornenie! Vyžaduje sa nosenie ochranných prostriedkov. Nepoužívať v dopravnej premávke. 20 kg max. Použitie detskej koloběžky na verejných komunikáciách môže viesť k dopravnej nehode s vážnymi zraneniami. UPOZORNENIE! Podľa možnosti noste chrániče! (helma, rukavice, chrániče kolien, laktové chrániče, atď.) Táto hračka si vyžaduje určitú obratnosť. Používajte opatrne, aby nedošlo k nehodám, pádom a zrážkam, ktoré by mohli zraniť používateľa alebo tretie osoby.

**BG** • Внимание ! При употреба следва да се носят предпазни средства. Да не се използват по платното за движение на превозни средства. 20 kg макс. Употребата на скутери играчки на обществени пътища може да доведе до пътни злополуки, които могат да причинят сериозни наранявания. Да се ползва само със защитна екипировка (защитна каска, ръкавици, защита за ръцете и ставите на ръцете, защитни приспособления за колената, лактите и т.н.) Тази играчка изисква добро боравене, трябва да се използва с повишено внимание, за да се избегнат инциденти, падания и сблъсъци, които бихка могли да наранят потребителя или трети лица.

**RO** • Avertisment! A se utiliza cu echipament de protecție. A nu se utiliza în trafic. 20 kg max. Utilizarea trotinetelor pe drumurile publice poate provoca accidente rutiere și vătămări corporale grave. AVERTIZARE! A se purta pe cât posibil echipament de protecție! (casca, mânuși, genunchiere, cotiere, etc.) Această jucărie necesită atenție deosebită, a se utiliza cu prudență pentru evitarea accidentelor, căderilor și ciocnirilor care ar putea răni utilizatorul sau terți.

**UA** • Увага! Слід користуватися захисним спорядженням. Не використовувати в умовах дорожнього руху. максимальна вага 20 кг. Використання самокатів на дорогах загального користування може призвести до нещасних випадків і тяжких тілесних ушкоджень. УВАГА! Бажано носити захисний одяг. (каски, рукавички, наколінники, налокітники тощо) Ця іграшка потребує спритності та обережності в користуванні, щоб уникнути нещасних випадків, падінь та зіткнень, в яких можуть бути травмовані і користувач, і інші особи.

**EE** • HOIATUS! Kanda tuleb kaitsevarustust. Mitte kasutada liikluses.Maks. 20 kg. Mängutõukerataste kasutamine avalikel teedel võib põhjustada tõsiseid vigastusi tekitavaid liiklusõnnetusi. Kanda kaitsevarustust (kiiver, kindad, käe-/randme-/põlve-/küünarnukikaitsmed jne). See mänguasi eeldab käteosavust; kasutajat või teisi lähedalviibivaid inimesi vigastada võivate õnnetuste, kukkumiste või kokkupõrgete välttimiseks tuleb seda kasutada ettevaatlikult.

**LT** • Dėmesio! Būtina dėvėti apsaugos įrangą. Nenaudoti viešajame kelyje. Maks. 20 kg. Žaisliniu paspirtuku važinėjant automagistralėje, galima sukelti eismo įvykį ir sunkiai susižaloti. Naudoti su apsaugos įranga (šalmu, pirštinėmis, ranku / riešu / kelių / alkūnių apsaugos priemonėmis ir t. t.). Šio žaislo naudojimas reikalauja miklumo; naudoti atsargiai, kad būtų išvengta avarijų, kritimų ir susidūrimų, galinčių sužeisti naudotoją arba greta esančius asmenis.

**LV** • Uzmanību! Lietot, izvelkot aizsardzības aprīkojumu. Neizmantot uz satiksmes ceļa. Maks. svars 20 kg. Skrejrīteņa izmantošana pa kopīgotošanas ceļiem var izraisīt ceļu satiksmes negadījumus, kas rada nopietnas traumas. Izmantot ar aizsargaprīkojumu (ķivere, cimds, roku/plaukstas sargi, ceļsargi, elkoņsargi, ...) Lai rotaļātos ar šo izstrādājumu, nepieciešama zināma veiklība. Izmantot to uzmanīgi, lai izvairītos no negadījumiem, kritieniem, sadursmēm, kas varētu ievainot lietotāju vai kādu trešo personu.

**AR** • تحذير ! ينصح بارتداء أجهزة للوقاية. لا يجب استخدامها في الطريق العام 20 كلغ في الحد الأقصى.
قدايؤدي استخدام هذا اللعب على الطريق العام إلى التعرض لحوادث أو إصابات بليغة
استعمل تجهيزات الحماية مع اللعبة (خوذة حماية الرأس، قفازات، حماية الیدین/المعصمین، حماية الركب. والكوعين)
هذه اللعبة تتطلب مهارة في التوجيه، استخدمها بحرص لتجنب الإصابات أو السقوط أو الصدمات التي قد تسفر عن جروح للمستخدم أو لطرف اخر.

**Switch Scooter**

**SMOBY TOYS S.A.S.**
**Service après vente / After sales service : www.smoby.fr**
**Le Bourg Dessus - 39170 Lavans-lès-Saint-Claude / France.**

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card / Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen/ Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistanza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.

**NOM** / NAME :
**PRENOM** / SURNAME :
**RUE** / STREET :
**VILLE** / TOWN :
**CODE POSTAL** / POSTAL CODE :
**PAYS** / COUNTRY :
**N°TEL** :
**EMAIL** :

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung / Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descizione del motivo del reclamo :

☐ Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.
☐ Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.
☐ **Commentaires** / Comments / Bemerkung / Opmerkingen / Comentarios / Commenti.

Ref.:
Couleurs/Colors:
Nº Notice / IS Number : 99512253/E

N° : ☐ Qté : ..... N° : ☐ Qté : ..... N° : ☐ Qté : ..... N° : ☐ Qté : ..... N° : ☐ Qté : ..... N° : ☐ Qté : ..... N° : ☐ Qté : .....

PENSEZ AU TRI ! ENSEMBLE RÉDUISONS L'IMPACT ENVIRONNEMENTAL DES EMBALLAGES
SACHET PLASTIQUE À JETER
BOITE CARTON À RECYCLER
CONSIGNE POUVANT VARIER LOCALEMENT > WWW.CONSIGNESDETRI.FR

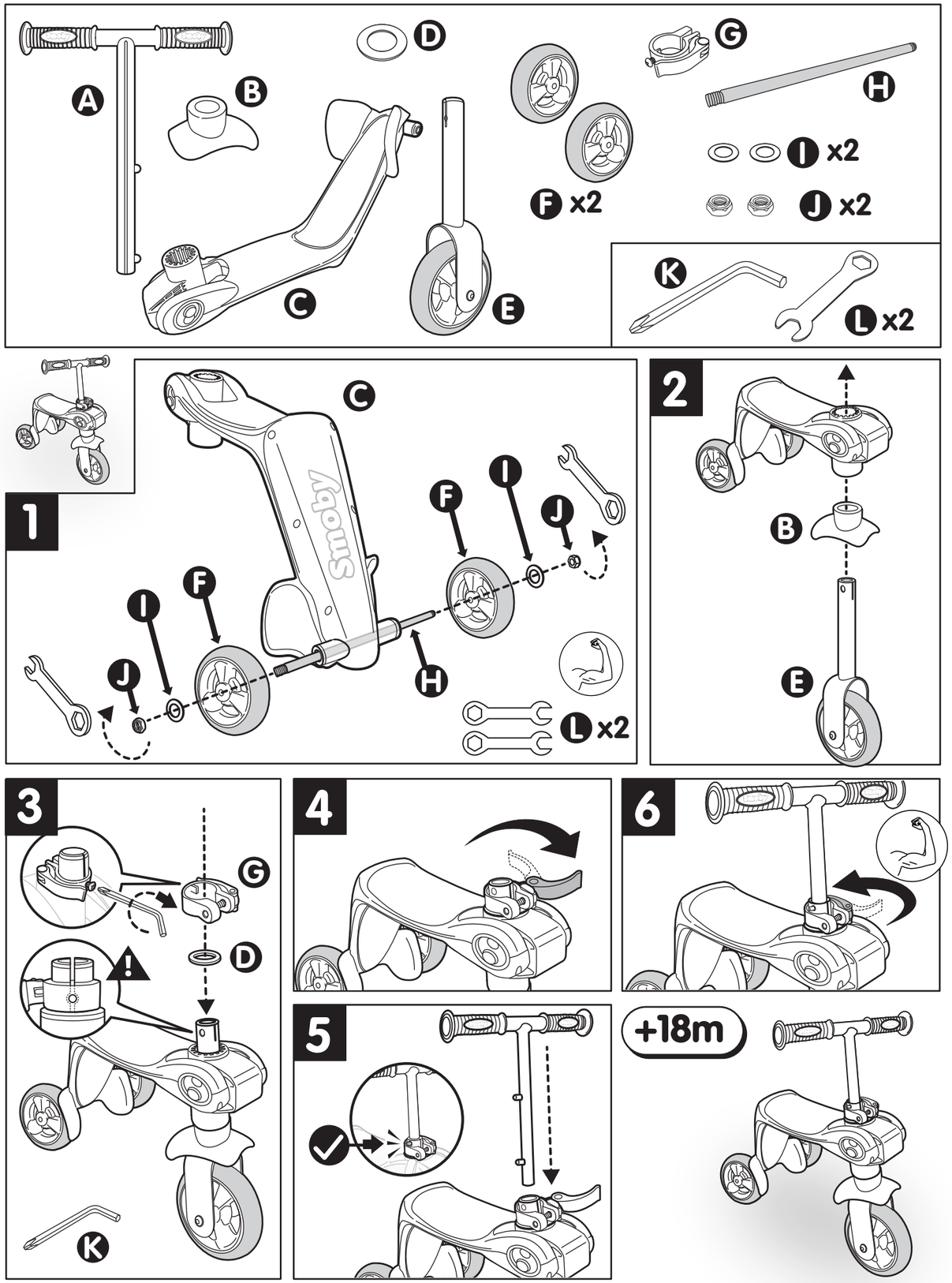


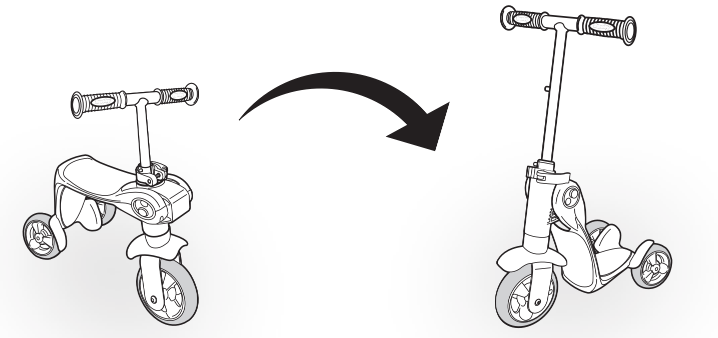
Switch RIDE-ON SCOOTER

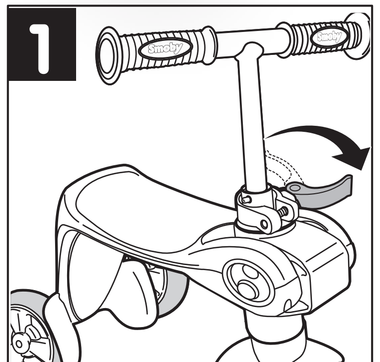
x1 0h30

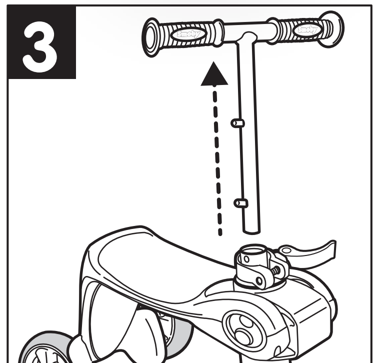
+1½ ans years Jahre jaar años anos anni · år år vuotta år év let rokov · roku години ani χρόνια let godina yaşından · лет роки aastastele metų gadiem سنوات

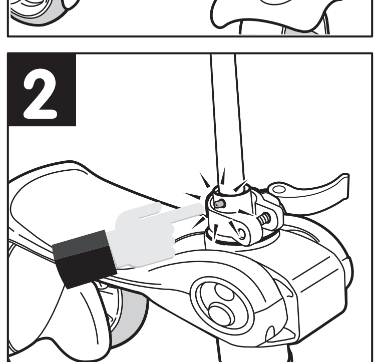
Smoby

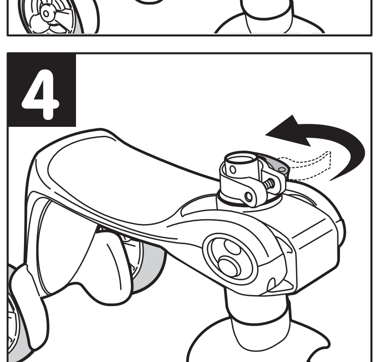


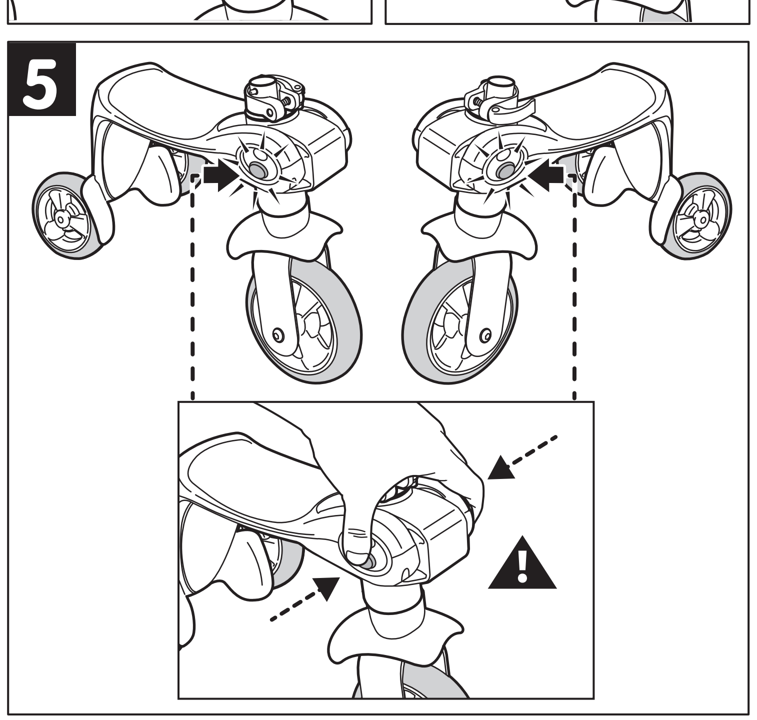


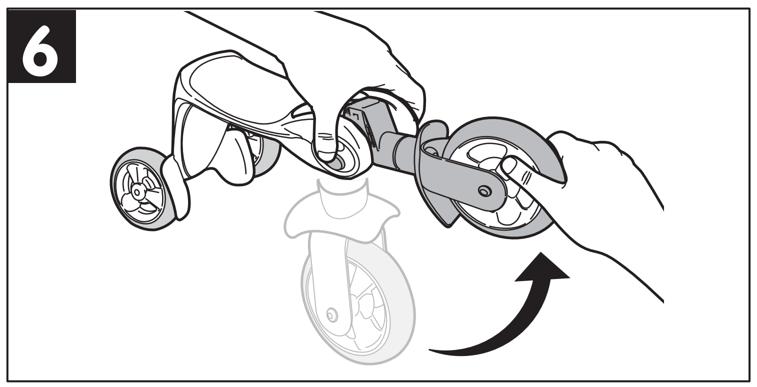


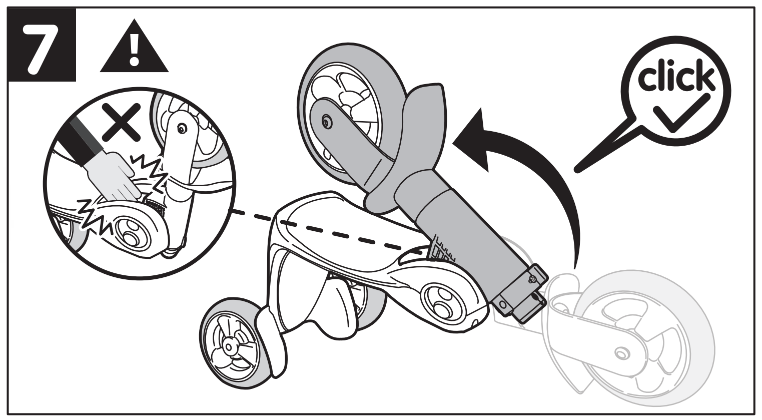



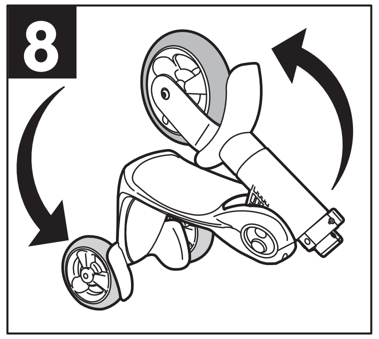



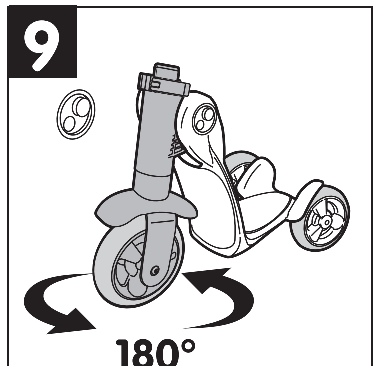



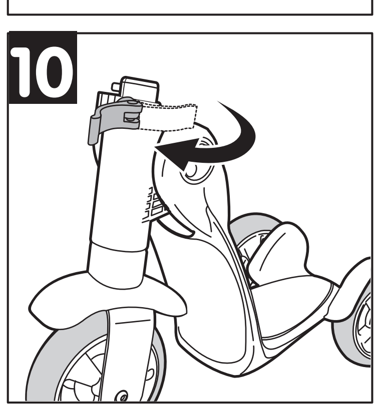



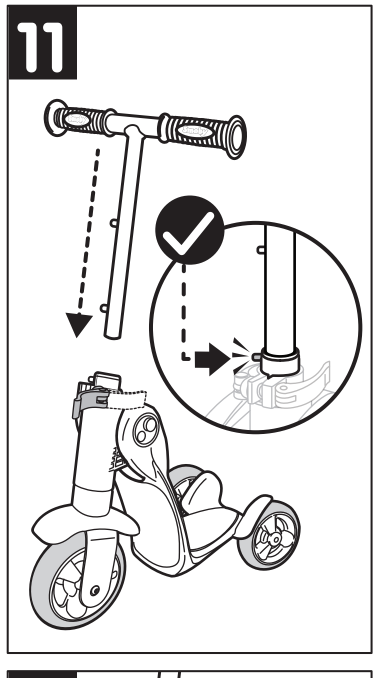



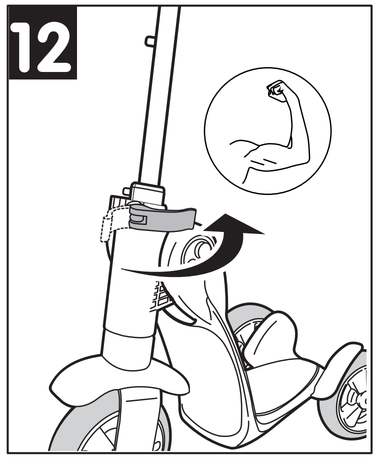



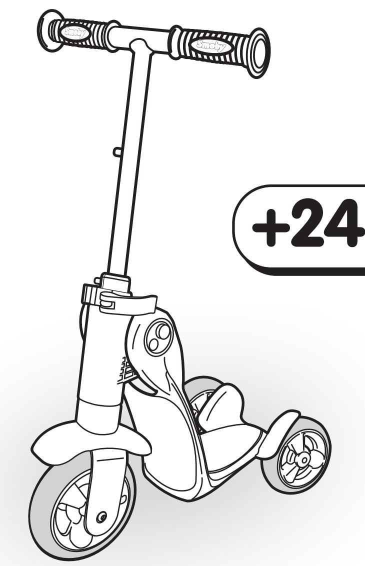



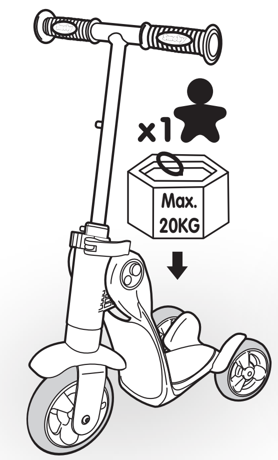



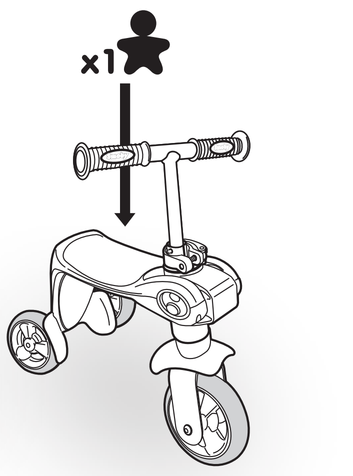



+24m






***FR*** • Renseignements utiles à conserver. Attention! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attaches, film plastique, embout de gonflage, outils pour assembler le produit. etc,…) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du jouet. Jouet à monter par un adulte responsable. Attention! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. A utiliser avec prudence afin d'éviter les accidents, chutes et collisions. Utilisation par un seul enfant à la fois sur un sol plat et sous la surveillance d'un adulte. Eviter les endroits dangereux tels que les chemins en pente, les rues, la proximité d'escaliers, de fossés, de piscines ou autres pièces d'eau. Vérifiez régulièrement l'état du produit au début de chaque session de jeu (assemblage, protection, les pièces en plastique et / ou les pièces électriques). Resserrer ou refixer les éléments de sécurité et les parties principales si nécessaire. Si un défaut est constaté, ne pas utiliser le produit avant qu'il ne soit réparé. Le non-respect des consignes pourrait provoquer une chute, un basculement ou diverses dégradations. Manipulations techniques à faire par un adulte. Les parents doivent veiller à la mise en place du ou des dispositifs de blocage. De bonnes compétences et un solide entraînement sont nécessaires, afin d'éviter les chutes ou les collisions pouvant causer des blessures aux utilisateurs et à des tierces personnes. Ne jamais utiliser la nuit. A utiliser avec des chaussures fermées. Discuter avec les enfants des avertissements, des indications relatives à la sécurité et des risques éventuels avant de se consacrer à l'activité. Il est indispensable de vérifier que tous les dispositifs de verrouillage sont bien enclenchés. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse).

***GB*** • Please retain for important information. Warning! To remove risks associated with packaging (attachments, plastic wrapping, inflation nozzle, product assembly tools, etc.) remove all items that are not part of the toy. Toy to be assembled by a responsible adult. Warning! Never allow a child to play without adult supervision. To be used with caution to avoid accidents, falls and collisions. Always wear shoes in playing. To be used by one child at a time on a flat area and under adult supervision. Avoid dangerous places such as sloping paths, roads, areas near to steps, ditches, pools and other areas of water. Check regularly at the start of each game session the condition of the product (assembly, protection, plastic parts and / or electric parts). Tighten or re-fix the safety elements and the main parts if necessary. If a defect is noted, do not use the product until it has been repaired. The non-respect of instructions could provoke falling, tipping over or various types of deterioration. Technical adjustments to be carried out by an adult. Parents must ensure the placing of the blocking systems. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. Great skill and training are required, to avoid falls or collisions causing injury to the users and third parties. Never ride at night. Use with shoes closed. Discuss the Warnings, the safety indications and any dangers with the children before starting the activity. Necessity to pay attention that all locking devices are engaged. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt).

***DE*** • Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung! Um alle durch die Verpackung entstehenden Gefahren auszuschließen (Schnüre, Plastikfolie, Stutzen, Werkzeuge zur Montage des Produktes. usw. ...), entfernen Sie alle Elemente, die nicht Teil des Spielzeugs sind. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Vorsichtig verwenden, um Unfälle, Stürze und Kollisionen zu vermeiden. Das Spielzeug muss mit Schuhen verwendet werden. Jeweils nur ein Kind auf ebenem Boden unter der Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Gefährliche Orte vermeiden, wie zum Beispiel Wege mit Gefälle, Straßen, die Nähe von Treppen, von Gruben, Swimmingpools oder andere Wasserflächen. Überprüfen Sie den Zustand des Produkts (Zusammenbau, Schutzfunktion, Kunststoff- und/oder Elektroteile) ehe damit gespielt wird. Die Sicherheitselemente und Hauptelemente regelmäßig prüfen und nachziehen oder neu befestigen. Wird ein Fehler festgestellt, darf das Produkt erst wieder verwendet werden, wenn es repariert wurde. Die Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann zu einem Sturz, einem Umkippen oder verschiedenen Schäden führen. Diese technischen Handgriffe sind von einem Erwachsenen durchzuführen. Die Eltern müssen das Anbringen der Verriegelungsvorrichtung(en) überwachen. Es ist viel Kunstfertigkeit und Training notwendig, um Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, durch die die Benutzer oder Dritte verletzt werden könnten. Niemals nachts fahren! Mit geschlossenem Schuhwerk verwenden. Besprechen Sie mit den Kindern die Warnhinweise, die Anweisungen zur Sicherheit und die eventuellen Gefahren, bevor Sie sie spielen lassen. Es ist wichtig, darauf zu achten, dass alle Verriegelungen eingerastet sind. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein).

***NL*** • Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. WAARSCHUWING! Om gevaren verbonden aan de verpakking (riemen, plastic folie, oppomp-opzetstuk, gereedschap om het product in elkaar te zetten. enz.) te vermijden, verwijder alle onderdelen die geen deel van het speelgoed uitmaken. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. Waarschuwing! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. WAARSCHUWING ! Om verdrinkingsgevaar te voorkomen, altijd in de directe nabijheid van het kind blijven. Waarschuwing ! Te gebruiken met persoonlijke beschermingsmiddelen. Zorgvuldig gebruiken teneinde ongelukken, vallen, en botsingen te voorkomen. Moet worden gebruiken met schoenen aan. Niet op de openbare weg gebruiken. Niet tegelijkertijd door verschillende kinderen laten gebruiken, op een vlakke ondergrond en onder toezicht van een volwassene. Vermijd gevaarlijke plaatsen zoals hellende wegen, straten, trappen, greppels, zwembaden of andere wateroppervlaktes. Alvorens te spelen, controleer de staat van het product (montage, beveiligingen, plastic en/of elektrische onderdelen). Zonodig de veiligheidselementen opnieuw aandraaien of vastzetten evenals de hoofdonderdelen. Indien er een gebrek wordt geconstateerd, het product repareren en vervolgens gebruiken. Het niet in acht nemen van de aanwijzingen kan leiden tot vallen, kantelen, of andere beschadigingen. Technische manipulaties moeten door een volwassene worden verricht. De ouders moeten toezien op de installatie van de vergrendelingsvoorzieningen. Grote vaardigheid en training zijn vereist om het vallen en botsingen te workingwomen, die kewtsuren aan gebruikers en derde partijen kunnen veroorzaken. Rij nooit 's nachts. Draag altijd schoenen tijdens het spelen. Gebruiken met gesloten schoenen. Bespreek met de kinderen de waarschuwingen, de aanwijzingen omtrent de veiligheid en de eventuele risico's alvorens te starten met de activiteit. Zorg dat alle vergrendelingen goed vastzitten. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon).

***ES*** • Informaciones importantes que deben conservarse. ¡ADVERTENCIA! Para evitar los peligros relacionados con el embalaje (ataduras, láminas de plástico, boquilla de inflado y herramientas para el montaje del producto.etc,…) deseche todos los materiales que no formen parte del juguete. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Utilícese con prudencia, de manera a evitar accidentes, caídas y colisiones. Deberá utilizarse con zapatos. No utilizar en la vía pública. Utilícelo sólo con un niño a la vez en suelo plano, y bajo vigilancia de un adulto. Evite los lugares peligrosos, como las cuestas, las calles, la proximidad de escaleras, fosos, piscinas u otras instalaciones de agua. Verificar regularmente y al inicio de cada sesión de juego el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico y/o eléctricas). Apretar de nuevo o volver a fijar los elementos de seguridad y las partes principales si fuera necesario. Si se observa algún defecto, no utilice el producto antes de que este reparado. No respetar estas instrucciones podrían provocar una caída, vuelcos o deterioraciones diversas. Manipulaciones técnicas que deben ser realizadas por un adulto. Los padres deben velar a la colocación del o de los dispositivos de bloqueo. Es necesario mucha habilidad y entrenamiento para evitar caídas o colisiones que pueden causar lesiones al usuario o a terceras personas. No utilizar nunca de noche. Utilizar siempre con zapatos. No usar con sandalias. Se utilizará con zapatos cerrados. Informe a los niños de las advertencias, indicaciones relacionadas con la seguridad y de los riesgos eventuales antes de que empiecen sus actividades. Asegúrese de que todos los mecanismos de bloqueo están habilitados. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja).

***PT*** • Informações importantes a guardar.Atenção! Para eliminar perigos ligados à embalagem (fixadores, películas de plástico, ponteira de enchimento, ferramentas para montar o produto.etc.), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. Atenção! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. A utilizar com cuidado para evitar acidentes, quedas e colisões. Utilizar com os sapatos calçados. Não utilizar na via pública. Utilização por uma criança de cada vez, sobre solo plano e sob a vigilância de um adulto. Evitar os locais perigosos tais como os caminhos inclinados, as ruas, a proximidade de escadas, de valas, de piscinas ou outras divisões com água. Verifique regularmente no início de cada utilização o estado do produto (montagem, protecção, peças de plástico e/ou peças eléctricas). Re-apertar ou fixar novamente os elementos de segurança e as partes principais se for necessário. Se for verificado algum defeito, não utilizar o produto até o defeito ser reparado. O desrespeito dos conselhos poderá provocar uma queda, um desiquilíbrio ou diversas degradações. Manipulações técnicas a serem feitas por um adulto. Os pais devem cuidar pela colocação do ou dos dispositivos de bloqueio. É necessário uma grande técnica e treino, de modo a evitar quedas ou colisões que possam dar origem a lesões ao utilizador ou a terceiros. Nunca utilize o produto durante a noite. Utilize sempre calçado. Não utilize calçado aberto na parte superior durante a utilização. A utilizar com sapatos fechados. Discutir com as crianças sobre as advertências, indicações relativas à segurança e os eventuais riscos antes de se consagrar à actividade. Certifique-se de que todos os dispositivos de fixação estão activados. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa).

***IT*** • Informazioni importanti da conservare. AVVERTENZA! Per evitare ogni pericolo legato agli imballaggi (attacchi, fogli di plastica, Valvola di gonfiaggio, utensili per montare il prodotto.ecc.), togliere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. Avvertenza! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Utilizzare con prudenza, al fine di evitare incidenti, cadute e collisioni. Utilizzarlo indossando delle scarpe. Non utilizzare su strade pubbliche. Utilizzabile da un solo bambino per volta, su un solo piano e sotto la sorveglianza di un adulto. Evitare ambienti pericolosi, tipo percorsi in pendenza, strade, in prossimità di scale, di fosse, di piscine o di altri depositi d'acqua. All'inizio di ogni sessione di gioco, verificare le condizioni del prodotto (montaggio, protezioni, parti in plastica e/o parti elettriche). Serrare o fissare nuovamente gli elementi di sicurezza e le parti principali, secondo necessità. Qualora si rilevi un guasto, prima di riutilizzare il prodotto, provvedere all'adeguata riparazione. La mancata osservanza delle disposizioni potrebbe essere causa di cadute, oscillazione o altri tipi di problemi. Le manipolazioni tecniche dovranno essere effettuate da un adulto. Si raccomanda ai genitori di verificare il posizionamento del o dei dispositivi di bloccaggio. Sono necessari grande abilità e allenamento, per evitare cadute e urti che causerebbero lesioni agli utilizzatori e a terzi. Non utilizzare mai di notte. Da utilizzare con calzature chiuse. Prima di dedicarsi al gioco, informate i bambini circa le avvertenze, le indicazioni relative alla sicurezza e i rischi eventuali. Verificare con attenzione che tutti i dispositivi di blocco siano inseriti. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scontrino di cassa).

***DK*** • Gem disse vigtige oplysninger. Advarsel! For at undgå risikoer, som er relateret til emballagen (vedhæftninger, plastikemballage, oppustningsmundstykke, værktøj til at samle produktet. osv.), bedes du fjern alle dele, som ikke er en del af legetøjet. Advarsel! Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Skal anvendes forsigtigt for at undgå uheld, fald og kollision. Skal anvendes med sko. Må ikke anvendes på offentlig vej. Må kun anvendes af ét barn ad gangen på et plant underlag under overvågning af en voksen.Undgå farlige steder, f.eks. skråninger, veje, tæt på trapper, grøfter, swimmingpools og andre vandbassiner. Før brug bør produktets tilstand, f.eks. samlinger, beskyttelses-, plast- og/eller elektriske dele, regelmæssigt kontrolleres. Tilspænd eller efterspænd sikkerheds- og hovedelementerne efter behov. Hvis der opdages en defekt, må produktet ikke anvendes, før det er repareret. Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre styrt, tipning eller diverse beskadigelser. Teknisk forarbejde, der skal udføres af en voksen. Forældre skal overvåge påsætning af blokeringsanordningerne. Der kræves fremragende færdigheder og træning for at undgå fald eller missioner, som forårsager kvæstelser for brugeren og tredje parter. Kør aldrig om natten. Må kun benyttes med lukkede sko, aldrig med sandaler. Tal med børnene om advarsler og anvisninger, der vedrører sikkerheden, samt eventuelle risici, før aktiviteten påbegyndes. Fuld opmærksomhed er påkrævet for at sikre, at alle befæstelser er fastgjorte. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassebon).

***FI*** • Tärkeät tiedot, jotka on säilytettävä. Varoitus! Pakkaukseen liittyvien riskien poistamiseksi (kiinnittimet, muovikääreet, Täyttösuutin, tuotteen kokoamistyökalut. jne.), poista kaikki materiaali, joka ei kuulu leluun. Lelun saa koota vain aikuinen. Varoitus ! Lelua saa käyttää vain aikuisen välittömässä valvonnassa. . Käytettävä varoen onnettomuuksien, putoamisten ja loukkaantumisien välttämiseksi. Käytettävä kenkien kanssa. Ei saa käyttää yleisellä tiellä. Tuotetta saa käyttää vain yksi lapsi kerrallaan tasaisella maalla aikuisen valvonnassa. Vältä vaarallisia paikkoja, kuten rinteessä olevia teitä, katuja tai portaikkojen, ojien, uima-altaiden tai muiden vesialtaiden läheisyydessä olevia paikkoja. Tarkista säännöllisesti ennen jokaista leikkimistä tuotteen kunto (kokoonpano, suojaukset, muoviset ja/tai sähköosat). Kiristä tai kiinnitä uudestaan turvallisuuselementit ja tärkeimmät osat tarpeen mukaan. Jos leikkivälineessä havaitaan jokin vika, välinettä saa käyttää vasta korjauksen jälkeen. Ohjeiden laiminlyönnin seurauksena voi olla putoaminen tai leikkivälineen kaatuminen tai vahingoittuminen. Teknisiä korjauksia saavat tehdä vain aikuiset. Vanhempien on huolehdittava lukkiutusosan tai -osien asentamisesta. Suurta taitoa ja harjoitusta tarvitaan, jotta vältyttäisiin kaatumisten ja törmäysten vaaralta aiheuttaa loukkaantumisia käyttäjälle ja muille. Älä koskaan aja yöllä. Käytä aina kenkiä leikkiessäsi. Älä käytä sandaaleita, jotka jättävät varpaat pa. Käytetään umpinaisten kenkien kanssa. Keskustele lasten kanssa varoituksista, turvaohjeista ja mahdollisista riskeistä ennen leikin aloittamista. Varmista ehdottomasti, että kaikki lukituslaitteet ovat toiminnassa. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassakvitto).

***SE*** • Viktig information som ska sparas. Varning! För att eliminera riskerna i samband med förpackningen (bilagor, plastfilm, uppblåsningsmunstycke, verktyg för montering av produkten.osv.), ta bort alla objekt som inte är en del av leksaken. Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. Varning! Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Bör användas med försiktighet för att undvika olyckor, fall och krockar. Skall användas med skor. Får inte användas på allmän väg. Skall användas av ett (1) barn åt gången, på plan mark under tillsyn av vuxen. Undvik farliga platser såsom backiga vägar, gator, närhet av trappor, diken, simbassänger eller andra vattensamlingar. Kontrollera regelbundet produktens tillstånd före varje spelomgång (montering, skydd, plastdetaljer och/eller elektriska delar). Om nödvändigt skruvar man fast säkerhetsanordningen och produktens viktigaste delar på nytt. Om ett fel konstateras får produkten inte användas förrän den är reparerad. Om givna råd inte respekteras kan detta förorska ett fall, att redskapet välter eller andra skador. Tekniska handlingar som bör utföras av vuxen. Föräldrarna bör övervaka installationen och blockeringen. Goda färdigheter och träning krävs för att undvika fall eller collision some orsakar skador på användaren eller tredje part. Cykla aldrig nattetid. Använd alltid skor vid cykling. Använd aldrig skor med öppna tår vid cykling. Bör ej användas med öppna skor. Tala med barnen om de varningar som ges, om anvisningarna beträffande säkerhet och de eventuella riskerna innan de börjar med utförandet. Det är viktigt att uppmärksamma att alla låsanordningar fungerar. Kaikkien valitusten liitteenä on toimitettava ostotodistus (kassakuitti).

***NO*** • Ta vare på disse viktige opplysningene. Advarsel! For å fjerne all fare som er forbundet med innpakningen (vedlegg, innpakningsplast, blåsemunnstykke, verktøy for montering av produkt. m.m.), fjern alle objekter som ikke er en del av leken. Leken må settes sammen av en ansvarlig voksen person. Advarsel! La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Må brukes med varsomhet for å unngå ulykker, fall og kollisjoner. Bruk alltid sko under leken. Må ikke brukes på gjennomfartsveier. Må kun brukes av ett barn om gangen på flatt grunnlag og under oppsyn av en voksen. Unngå farlige steder, f.eks. hellinger, veier, områder i nærheten av trapper, grøfter, basseng og andre områder som kan inneholde vann. Kontroller tilstanden på produktet (montering, beskyttelse, plast- og/eller elektriske deler) før hver gang det lekes med. Stram til eller reparer beskyttelseselementer og hoveddelene om nødvendig. Hvis en defekt oppdages, må ikke produktet brukes før det har blitt reparert. Manglende etterfølgelse av anvisningene kan føre til fall, tipping eller forskjellige typer nedbryting. Tekniske justeringer må utføres av en voksen. Foreldrene må kontrollere plasseringen av blokkeringssystemene. Bruk ikke produktet før det er riktig satt sammen. Oppsyn av en voksen er nødvendig for barn under 4 år. Det kreves gode ferdigheter og øvelse for å unngå fall eller kollisjoner som kan medføre skader på brukeren og tredjeparter. Må aldri brukes om kvelden. Brukes med sko. Forklar advarslene, sikkerhets indikasjonene og farene med barnet før bruk. Nødvendigheten av å være oppmerksom på at alle losseinnretninger er engasjert. Ved reklamasjon må kvittering medbringes.

***HU*** • Fontos információk. Figyelmeztetés! A csomagolóanyaggal (tartozékok, műanyag göngyöleg, fúvószelep, szerszámok a termék összeszerelésére. stb.) kapcsolatos veszélyek elkerülése érdekében távolítson el mindent, ami nem képezi a játék részét. A játékot csak felelős felnőtt rakhatja össze. Figyelmeztetés! Soha ne engedje a gyermeket felnőtt felügyelet nélkül játszani! Elővigyázatosan használni, a balesetek, esések és ütközések elkerüléséért. Használatkor a gyerek lábán legyen lábbeli. Ne használja a közútakon. Egyszerre csak egy gyerek használja, síma talajon és egy felnőtt felügyelete mellett. Kerülje el a veszélyes helyeket, mint például az emelkedő ösvényeket, az útakat, a lépcsők közelségét, az árkokat, a vízmedencéket vagy más vizes helyeket. Rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát a játék kezdetekor (összeszerelés, védelem, műanyag és/vagy elektromos alkatrészek). Ha szükséges, szorítsa vissza vagy rögzítse újra a biztonsági elemeket és a főbb részeket. Ha egy hiba megállapításra kerül, ne használja a terméket annak kijavítása előtt. A rendelkezések áthágása lezuhanáshoz, feldöléshez vagy különböző tönkremenésekhez vezethet. A műszaki beavatkozásokat felnőtt kell végezze. A szülőknek fel kell ügyelni a blokkoló berendezés(ek) helyretételére. Nagy jártasság és gyakorlat szükséges a felhasználó vagy más személyek sérüléséhez vezető esések, illetve ütközések elkerüléséhez. Sose használja a terméket éjjeli időszakban. Használat közben mindig viseljen cipőt. Ne viseljen nyitott orrú cipőt. Csukott cipővel használandó. Mielőtt a tevékenységhez hozzáfogna, beszélje meg a gyerekekkel a figyelmeztetéseket, a biztonságra vonatkozó utasításokat és az esetleges kockázatokat. Ellenőrizni kell, hogy minden rögzítőeszköz megfelelően kapcsolódike. Minden reklamációt a vásárlás bizonyítéka kell kísérjen (pénztárjegy). Minden reklamációt a vásárlás bizonyítéka kell kísérjen (pénztárjegy).

***PL*** • Ważne informacje – należy zachować. OSTRZEZENIE! Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, Końcówka do pompowania, narzędzia do montażu wyrobu. itp,…), należy usunąć wszystkie elementy, które nie są częściami zabawki. Do montażu przez osobę dorosłą. Ostrzeżenie! Nigdy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. Używać z zachowaniem ostrożności, aby zapobiegać wypadkom, upadkom i kolizjom. Używać z butami. Nie używać na drogach publicznych. Do użytku przez jedno dziecko równocześnie, na płaskich nawierzchniach i pod nadzorem. Unikać miejsc niebezpiecznych takich jak nachylenia terenu, ulice, schody, rowy, baseny lub zbiorniki wody. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzać stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokręcić lub umocować elementy zabezpieczające i główne elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stwierdzona usterka, nie używać do momentu naprawy. Nieprzestrzeganie zaleceń może grozić upadkiem, przewróceniem lub uszkodzeniem. Czynności techniczne muszą być wykonywane przez osobę dorosłą. Rodzice powinni sprawdzić instalację elementów blokujących. Wymagane są dobre umiejętności i trening aby uniknąć upadków i wypadków mogących spowodować obrażenia u użytkowników i osób postronnych. Nigdy nie jeździj nocą. Zwsze noś buty w czasie zabawy, powinny one być zakryte. Używać w obuwiu zamkniętym. Należy omówić z dziećmi wszystkie ostrzeżenia i zalecenia dotyczące bezpieczeństwa i ewentualne zagrożenia przed rozpoczęciem zabawy. Należy koniecznie uważać, aby wszystkie elementy blokujące były zamknięte. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon).

***CZ*** • Důležité pokyny. Upozornění! Pro zamezení rizik spojených s balením (příslušenství, umělohmotné obaly, nafukovací nástavec, nástroje pro sestavení výrobku.atd.) odstraňte veškeré prvky, které nejsou součástí hračky. Hračka určená k montáži zodpovědnou dospělou osobou. Upozornění! Nikdy nedovolte dětem hrát se bez dozoru dospělé osoby. Používat s opatrností, abyste zamezili nehodám, pádům a kolizím. Používat s obuví. Nepoužívat na veřejném prostranství. Použití pokaždé pouze jedním dítětem, na rovné ploše a pod dozorem dospělého. Vyhněte se nebezpečným místům jako cestám do kopce, ulicím, blízkosti schodů, příkopů, bazénů a dalších vodních ploch. Na začátku každé hry zkontrolujte její stav (montáž, ochrana, plastové a/nebo elektrické díly). V případě potřeby dotáhněte šrouby nebo znovu připevněte bezpečnostní prvky a hlavní části. Pokud zjistíte vadu, nepoužívejte výrobek dokud nebude opraven. Nedodržení pravidel by mohlo způsobit pád, vyklopení nebo různé škody. Technické zákroky, realizované dospělou osobou. Rodiče musí dbát na umístění zařízení zablokování. Požaduje se velká dovednost a zaškolení, aby se zabránilo pádům nebo kolizím způsobujícím úrazy uživatelům nebo třetím osobám. Nikdy nejezděte v noci. Používat se zavázanými botami. Hovořte s dětmi o upozorněních, bezpečnostních pokynech et eventuálním nebezpečí před zahájením aktivity. Věnujte pozornost tomu, že všechna zajišťovací zařízení jsou zapnuta. Všechny reklamace musí obsahovat doklad o koupi (pokladní lístek).

***GR*** • Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. Προειδοποίηση! Για να αποφευχθούν οι κίνδυνοι που συνδέονται με τη συσκευασία (παρελκόμενα, πλαστικά περιτυλίγματα Βαλβίδα φουσκώματος, εργαλεία για τη συναρμολόγηση του προϊόντος. κτλ.) απομακρύνετε όλα τα είδη που δεν αποτελούν τμήμα του παιχνιδιού. Παιχνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. Προειδοποίηση! Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν χωρίς επιτήρηση από κάποιον ενήλικα. Απαιτούνται μεγάλες δεξιότητες και εκπαίδευση, για να αποφύγετε πτώσεις ή συγκρούσεις που προκαλούν τραυματισμούς στους χρήστες και σε τρίτα άτομα. Να χρησιμοποιείται με σύνεση για αποφυγή των ατυχημάτων, των πτώσεων και των συγκρούσεων. Να χρησιμοποιείται με παπούτσια. Μην το χρησιμοποιείτε στο δημόσιο δρόμο. Χρήση από ένα μόνο παιδί κάθε φορά σε επίπεδο έδαφος και υπό την επίβλεψη ενήλικα. Αποφεύγετε τα επικίνδυνα σημεία όπως κατηφόρες, δρόμοι, κοντά σε σκάλες, λάκκους, πισίνες ή άλλα σημεία με νερό. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του παιχνιδιού (συναρμολόγηση, προστατευτικά συστήματα, πλαστικά και/ή ηλεκτρικά μέρη). Ξανασφίξτε ή ξαναστερεώστε τα στοιχεία ασφαλείας και τα κύρια μέρη, αν χρειαστεί. Αν διαπιστώσετε ελάττωμα, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν παρά μόνο αφού το επιδιορθώσετε. Η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει πτώση, αναποδογύρισμα ή διάφορες ζημιές. Τεχνικοί χειρισμοί που πρέπει να γίνονται από ενήλικα. Οι γονείς πρέπει να φροντίζουν για την τοποθέτηση του ή των συστημάτων μπλοκαρίσματος. Απαιτούνται μεγάλες δεξιότητες και εκπαίδευση, για να αποφύγετε πτώσεις ή συγκρούσεις που προκαλούν τραυματισμούς στους χρήστες και σε τρίτα άτομα. Ποτέ να μην χρησιμοποιείται κατά τη νύκτα. Πάντα να χρησιμοποιείτε παπούτσια κατά το παιχνίδι. Μην φοράτε παπούτσια που αφήνουν ανοικτά τα δάκτυλα κατά το παιχνίδι. Να χρησιμοποιείται με κλειστά παπούτσια. Συζητήστε με τα παιδιά για τις προειδοποιήσεις, τις επισημάνσεις σχετικά με την ασφάλεια και τους ενδεχόμενους κινδύνους πριν ασχοληθείτε με τη δραστηριότητα. Πρέπει να προσέχετε ότι όλες οι συσκευές κλειδώματος θα έχουν εμπλακεί. Κάθε παράπονο πρέπει να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς (ταμειακή απόδειξη).

***RU*** • Важные сведения: хранить!. Внимание! Чтобы избежать опасностей, связанных с упаковкой (шнуры, пластиковая пленка , насадка для накачивания, инструменты для сборки устройства.и т. д.), уберите все предметы, не являющиеся игрушками. Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. Внимание! Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Для использования с осторожностью во избежание несчастных случаев, падения и столкновения. Пользоваться изделием в обуви. Для использования одним ребенком за один раз, на ровной поверхности, под присмотром взрослого. Избегайте опасных мест, таких как уклоны, улицы, места вблизи лестниц, ям, бассейнов и других мест скопления воды. В начале каждой игры проверяйте состояние изделия (сборка, защита, пластиковые детали и/или электродетали). Затягивайте и закрепляйте предохранительные элементы и основные части по мере необходимости. При нахождении дефекта не используйте изделие до его устранения. Несоблюдение инструкций может привести к падению, опрокидыванию и другим повреждениям. Технические работы должны производиться взрослым. Родители должны позаботиться о наличии блокирующих приспособлений в надлежащих местах. Nagy jártasság és gyakorlat szükséges a felhasználó vagy más személyek sérüléséhez vezető esések, illetve ütközések elkerüléséhez. Sose használja a terméket éjjeli időszakban. Использовать с закрытой обувью. Обсудите с детьми эти предупреждения, указания по безопасности и возможные опасности, перед тем, как приступать к игре. Убедитесь, что все устройства блокировки приведены в рабочее состояниеВсе претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек).

***TR*** • Lütfen olası yazışmalar için bu uyarıları saklayın. Uyarı! Ambalajla ilgili (bağlantı parçaları, plastik ambalaj ipi Şişme başlığı, ürün montaj araçları.vb.) tehlikeleri önlemek için, oyuncağa ait olmayan tüm parçaları çıkarın. Uyarı! Bir çocuğun asla yetişkin gözetimi altında olmadan oyun oynamasına izin vermeyin. Kaza, düşme ve çarpışmaları önlemek için dikkatli kullanılmalıdır. Oynarken her zaman ayakkabı giyin. Halka açık caddelerde kullanmayın. Düz bir alanda ve yetişkin gözetiminde aynı anda sadece bir çocuk tarafından kullanılmalıdır. Eğimli yollar, merdivenlere yakın alanlar, kanal, havuz ve diğer su ihtiva eden bölgeler gibi tehlikeli yerlerden uzak durun. Her oyundan önce ürünün durumunu (donanımı, korumaları, plastik kısımları ve/veya elektrikli parçaları) düzenli olarak kontrol edin. Güvenlik elemanlarını ve ana parçaları sıkıştırın veya gerekiyorsa yeniden sıkıştırın. Eğer bir kusur saptanırsa, tamir edilinceye kadar ürünü kullanmayın. Talimatlara uyulmaması düşmeye, takılmaya veya çeşitli bozukluklara neden olabilir. Kurulum ve sökme işlemleri yetişkinler tarafından yapılmalıdır. Ebeveynler, siper sistemlerinin konulmasını sağlamalıdırlar. Kullanıcılarda ve üçüncü parti şahıslarda yaralanmalara neden olabilecek düşme veya çarpışmaları önlemek için büyük yetenek ve eğitim gerekir. Asla gece kullanmayın. Ayakkabıları giyilmiş şekilde kullanın. Dfaaliyete başlamadan önce çocuklarla uyarılar, güvenlik göstergeleri ve tehlikeler konusunda konuşun. Tüm kilitleme cihazlarının devreye alınmış olduğuna dikkat edilmesi gerekir. Şikayetinizle birlikte satın alma kanıtını (makbuz) sunmanız gerekir.

***SI*** • Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Opozorilo! Da se izognete tveganjem v povezavi s pakiranjem (dodatki, plastični ovoji, ustnik za napihovanje, orodje za montažo izdelka.itd.), odstranite vse elemente, ki niso del igrače. Postavljanje naj bo pod nadzorom odraslih oseb. Opozorilo! Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. Izdelek uporabljajte previdno, da se izognete nesrečam, padcem ali trkom. Med igro vedno nosite čevlje. Izdelka ne uporabljajte na glavnih prometnih cestah. Izdelek lahko uporablja le en otrok naenkrat, na ravni površini in pod nadzorstvom odraslih. Izogibajte se nevarnim mestom, kot so strme poti, ceste, območja blizu stopnic, jarki, bazeni in ostala območja z vodo. Pred vsakim začetkom uporabe izdelka za igro preverite njegovo stanje (montaža, zaščita, plastični deli in/ali električni deli). Redno preverjajte varnostne in osnovne elemente in jih po potrebi ponovno zategnite ali pritrdite. V kolikor ugotovite napako, izdelka ne uporabljajte vse dokler ga ne popravite. Neupoštevanje navodil lahko izzove padec, prekuc ali nastanek drugih škod izdelka. Tehnične postopke naj izvede odrasla oseba. Starši morajo zagotoviti pravilno namestitev zavornega sistema. Da se izognete padcem in trkom, pri čemer bi se poškodovali uporabniki in tretje osebe, so potrebni dobra izurjenost in izkušnje. Nikoli se ne vozite ponoči. Uporabljajte z zaprtimi čevlji. Pred igro otroke opozorite na nevarnosti in jih seznanite z varnostnimi napotki. Treba je paziti, da so vse zaklepne naprave aktivirane. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca.

***HR*** • Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Upozorenje! Kako biste izbjegli opasnost u pogledu pakiranja (dodaci, plastični omoti, mlaznica za napuhavanje, alati za montažu proizvoda itd.) uklonite sve predmete koji nisu dio igračke. Postavljanje se mora odvijati pod nadzorom odraslih osoba. Upozorenje! Nikad ne dopustite djetetu da se igra bez nadzora odrasle osobe. Pri upotrebi potreban je oprez kako bi se izbjegle nezgode, padovi i sudari. Za vrijeme igre uvijek nosite obuću. Ne vozite na javnim prometnicama. Istodobno se smije voziti samo jedno dijete na ravnoj površini i pod nadzorom odrasle osobe. Izbjegavajte opasna mjesta poput kosina, cesta, područja blizu stepenica, rovova, bazena i drugih mjesta s vodom. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zategnite ili pričvrstite. Ukoliko primjetite grešku, proizvod ne upotrebljavajte sve dok ga ne popravite. Nepoštivanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice. Tehničke postupke neka izvede odrasla osoba. Stariji - odrasle osobe moraju osigurati pravilno namještanje sistema kočenja. Za izbjegavanje padova ili sudara koji mogu dovesti do ozljeda vozača ili drugih osoba potrebna je odlična izvježbanost i obučenost. Nikad ne vozite noću. Kod upotrebe pripazite da dijete ima zatvorene cipele. Prije igre upozorite djecu na opasnosti i savjetujte ih sigurnosnim napucima. Potrebno je obratiti pozornost da svi zaporni elementi budu aktivirani. U primjeru uvažavanje garancije morate obavezno priložiti račun prodavača.

***SK*** • Uschovajte tieto pokyny pre prípadnú korešpondenciu. Upozornenie! Pre zamedzenie rizík spojených s balením (príslušenstvo, umelohmotné obaly nafukovací nástavec, nástroje pre zostavenie výrobku. atď.) odstráňte všetky prvky, ktoré nie sú súčasťou hračky. Skladať pod dohľadom dospelých. Upozornenie! Nikdy nedovoľte deťom hrať sa bez dozoru dospelej osoby. Používať s opatrnosťou, aby sa predišlo nehodám, pádom a kolíziám. Pri hre majte vždy obuté topánky. Nepoužívajte na cestách. Pre hru len jedného dieťaťa na rovnej ploche a pod dohľadom dospelej osoby. Vyhnite sa nebezpečným miestam, ako sú šikmé cesty, cesty pre autá, oblasti v blízkosti schodísk, priekop, bazénov a iných vodných plôch. Na začiatku každej hry skontrolujte jej stav (montáž, ochrana, plastové a/alebo elektrické diely). V prípade potreby dotiahnite sktrutky alebo znovu pripevnite bezpečnostné prvky a hlavné časti. Pokiaľ zistíte závadu, nepoužívajte výrobok pokiaľ nebude závada opravená. Nedodržanie pravidiel by mohlo spôsobiť pád, vyklopenie alebo rôzne škody. Montáž a demontáž musí vykonať dospelá osoba. Rodičia musia dbať na umiestnenie zariadenia zablokovania. Aby sa zabránilo pádom alebo kolíziám zapríčiňujúcim zranenia používateľa a tretích strán je potrebná veľká zručnosť a tréning. Nikdy nejazdite v noci. Používať so zaviazanými topánkami. Hovorte s deťmi o upozorneniach, bezpečnostných pokynoch o eventuálnom nebezpečenstve pred zahájením aktivity. Venujte pozornosť tomu, že všetky zabezpečovacie zariadenia sú zapnuté. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladničný lístok).

***BG*** • Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За избягване на опасностите свързани с опаковката (ленти, пластмасово фолио , тундщук за надуване, инструменти за сглобяване на продукта. и т.н.), отстранете всички елементи, които не са предназначени за игра. Да се сглоби под надзора на възрастни лица. Внимание! Да се използва само под прекия надзор на възрастни лица! Да не се използват по платното за движение на превозни средства.Да се използва внимателно, за да се избегнат инциденти, падания и сблъсъци. Винаги носете обувки при игра. Не използвайте на оживени улици. Да се използва само от едно дете едновременно на равна повърхност и при наблюдение от възрастен. Избягвайте опасни места като наклонени пътеки, пътища, места в близост до стълби, канавки, басейни или други места, пълни с вода. Проверявайте редовно в началото на всяка игра състоянието на продукта монтаж, защита, пластмасови части и/или електрически части). Да се проверяват редовно защитните и основните елементи и същите да бъдат притягани или отново фиксирани. Ако се установи дефект, изделието може да бъде ползвано наново, едва когато е ремонтирано. Неспазването на тези указания може да доведе до падане, преобръщане или да допринесе всякакви други увреждания. Тези технически манипулации трябва да бъдат изпълнени от възрастен човек. Родителите трябва да наблюдават поставянето на блокиращите устройства. Необходими са много умения и тренировки, за да избегнете падания и сблъсъци, които могат да доведат до нараняванния на потребителите или други хора. Никога не карайте нощем. Использовать с закрытой обувью. Обсъдете с децата указанията за сигурност и евентуално възможните опасности, преди да ги оставите да играят. Необходимо е да обърнете внимание на това, че всички блокиращи устройства са задействани. При заявяване на рекламации, изпращайте и доказателство за извършената покупка(касовата бележка)

***RO*** • Păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior. Avertisment! ! Pentru a evita pericolele asociate ambalajului (elemente de fixare, folie de plastic, duză de umflare, scule pentru asamblarea produsului., etc...), eliminați toate elementele care nu fac parte din jucărie. Trebuie montat sub supraveghea adulților. Avertisment! Nu lăsați niciodată un copil să se joace fără a fi supravegheat de un adult. A se utilize cu grijă pentru a evita accidentele, căzăturile și coliziunile. Purtați întotdeauna pantofi în timpul folosirii produsului. Nu îl utilizați pe artere principale. A se utiliza de către un singur copil la un moment dat pe o suprafață plată și sub supravegherea părinților. Evitați locurile periculoase precum drumurile în pantă, șosele, spații de lângă scări, șanțuri, piscine și alte suprafețe cu apă. Verificați regulat starea produsului la începutul fiecărei sesiuni de joc (asamblarea, protecția, piese din plastic și / sau piese electrice). Strângeți sau refixați elementele de siguranță și părțile principale dacă este necesar. Dacă se constată un defect, nu folosiți produsul până nu a fost reparat. Nerespectarea instrucțiunilor poate provoca căderi, răsturnări sau diferite tipuri de deteriorare. Reglările tehnice trebuie realizate de către un adult. Părinții trebuie să asigure plasarea sistemelor de blocare. Antrenamentul și îndemânările deosebite sunt necesare pentru a evita căderile sau coliziunile cauzatoare de răni utilizatorilor sau altor persoane. Este necesar să vă asigurați că toate dispozitivele de blocare sunt anclanșate.. Toate reclamațiile trebuie să fie însoțite de dovada cumpărării (bonul de casă).